#### No. 24261

### MEXICO and YUGOSLAVIA

## Agreement on cultural exchange. Signed at Mexico City on 26 March 1960

Authentic texts: Spanish and Serbo-Croatian. Registered by Mexico on 23 July 1986.

### MEXIQUE et YOUGOSLAVIE

Accord relatif aux échanges culturels. Signé à Mexico le 26 mars 1960

Textes authentiques : espagnol et serbo-croate. Enregistré par le Mexique le 23 juillet 1986.

#### [TRANSLATION — TRADUCTION]

# AGREEMENT<sup>1</sup> ON CULTURAL EXCHANGE BETWEEN THE UNITED MEXICAN STATES AND THE PEOPLE'S FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA

The Government of the United Mexican States and the Government of the People's Federal Republic of Yugoslavia, wishing to strengthen still further the ties of friendship that bind them,

Considering that the ties between their peoples can be intensified by disseminating information on progress in each State in the fields of thought, science and the arts, and

Aware that the spiritual wealth of both peoples lends itself to fruitful exchanges between their citizens and cultural organizations,

Have decided to draw up an agreement for the attainment of the aforesaid ends and have for that purpose appointed as their plenipotentiaries: The United Mexican States, His Excellency Mr. Manuel Tello, Minister for Foreign Affairs; the Federal People's Republic of Yugoslavia, His Excellency Mr. Dalibor Soldatic, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows.

Article One. The High Contracting Parties shall promote cultural, scientific and artistic exchanges between their peoples, giving mutual support to projects tending to bring about such exchanges, and shall for this purpose facilitate, on a basis of reciprocity, the work of researchers and men of science, the exchange of publications and books of national origin and of national, non-commercial artistic reproductions, cinematographic films and musical recordings tending to strengthen the spirit of co-operation and friendship between the two countries.

Article Two. The High Contracting Parties undertake to exchange teachers, lecturers, authors, students and technical experts and shall take such action as is within their power in pursuit of this end.

Article Three. The High Contracting Parties shall facilitate travel by their respective citizens referred to in the preceding article from one country to the other to attend artistic, scientific and sporting meetings and competitions.

Article Four. The High Contracting Parties shall take such steps as are necessary for the implementation of the above provisions and shall reciprocally make available all possible facilities, subject to the legislation in force in each country.

Article Five. This Agreement shall be subject to approval and ratification in accordance with the constitutional procedure of each High Contracting Party. The instruments of ratification shall be exchanged in Belgrade as soon as possible. The Agreement shall enter into force on the date of the exchange of the instruments of ratification.

It may be denounced by either Party by means of written notice communicated to the other Party through the diplomatic channel not less than one year in advance.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 27 December 1965 by the exchange of the instruments of ratification, which took place at Belgrade, in accordance with article five.

IN WITNESS WHEREOF, the above-mentioned plenipotentiaries have signed and sealed this Agreement.

DONE in four identical copies, all equally authentic, in the Spanish and Serbo-Croatian languages, at Mexico City, D.F., on 26 March 1960.

For the Government of the United Mexican States:

For the Government of the People's Federal Republic of Yugoslavia:

[MANUEL TELLO]

[DALIBOR SOLDATIC]